



Column

Jeaneth Klijn
Children's Relief,

Toen Jezus dat zag, nam Hij het zeer kwalijk en zei tot hen:
"Laat de kinderen tot Mij komen, verhindert ze niet; want
voor zodanigen is het Koninkrijk Gods."

Marcus 10:14 (NBG)

Met het verschijnen van deze editie zijn zomer- en herfstvakantie voorbij! Hopelijk heeft u genoten van een wel-verdiende rust. Dank voor uw giften!

Prijs de Heer, we hebben een goede respons ontvangen op de noodbrief van juni. Het is bemoedigend om te weten dat we zo'n trouwe groep sponsoren hebben, die met ons meeleven en ervoor zorgen dat de projecten doorgaan. Dankzij uw steun kunnen we blijven helpen, zowel voor de medewerkers van Casa Lumina als voor ons is dit een grote aanmoediging. Hartelijk dank!

In dit blad leest u over het bezoek van een groep uit Rhooon aan Casa Lumina in mei. Tijdens hun bezoek was de vorige editie nog bij de drukker, maar nu kunnen we erover berichten.

Ook zij waren bemoedigd en enthousiast om volgend jaar weer te gaan. Sommige delen van de tekst komen overeen met de noodbrief, die naar een beperkt aantal mensen is gestuurd. In deze moeilijke tijden lijken kinderen het meest te lijden. Laten we vooral naar hen omzien en hen blijven voorleven dat Jezus ook voor hen gekomen is.

Gebod:

Heer, help ons een licht te zijn in deze wereld. Laat ons een licht zijn voor de kinderen om ons heen, zodat zij opgroeien met Jezus, onze levende Hoop.

Zijn leven, dood en opstanding geven ons een erfenis die nooit zal vergaan. Het is door onze eeuwige Hoop in de Messias dat we kunnen blijven voorzien in liefdevolle zorg voor deze kwetsbare kinderen. We bieden hen niet alleen onderwijs en fysieke zorg, maar ook echte Hoop voor een prachtige en onvergankelijke toekomst!

Peter Gabor vanuit Beregowo, Oekraïne vertelt:

Familie Huis Beregowo

Dringend houtboiler nodig!

Hier in Beregowo is het haardhout voor een gezinswoning nog steeds veel goedkoper dan de gasverwarming. Beide prijzen zijn de afgelopen twee jaar gestegen, maar hout is nog steeds goedkoper. Ze hebben twee ketels: de een stookt op gas en de ander op hout.

De laatste is niet meer te repareren. Er is daarom dringend een nieuwe houtketel nodig want het is niet goed om alleen de verwarming op gas te gebruiken. Het gas is namelijk erg duur. Op de foto de familie Birta die in het familiehuis woont. János en Ibolya zijn de pleegouders van de kinderen. Als er meer informatie nodig is laat het ons dan weten! God zegene u allen, Peter Gabor



Het Familiehuis gezin Birta groet u van Beregowo, Oekraïne

Helpt u familie Birta van het familiehuis voor aanschaf van een houtboiler met een gift? U kunt deze overmaken op NL93 INGB 0000 003584 t.n.v. St. Children's Relief o.v.v. Houtboiler (centencode 004)



Van het bestuur - Bij afscheid van Jeaneth Klijn - 25 oktober 2024

In 2015 zette Jeaneth haar eerste voetstappen bij Children's Relief, toen nog als vrijwilligster. Haar keuze om als half-time medewerkster bij ons te stoppen, kwam onverwachts en ze laat een flinke leegte achter. We danken God voor het vele werk dat ze mocht verzetten, vooral ook in Oekraïne en Roemenië en voor alle projecten in die landen. We wensen haar alle goeds en Gods rijke zegen toe.

Namens het bestuur, Matthias van der Weide



Team OEZ en Team Children's Relief bij het afscheidsmoment van Jeaneth (midden)

CASA LUMINA – HUIS VAN LICHT

Het bezoek begin mei dit jaar van een reisgroep met 16 personen uit Rhooon – een vriendengroep die al heel lang verbonden is met Casa Lumina in en om de PKN kerken – heeft geleid tot een tegebezoek van Pastor Edi Tar.

Het was een geweldige bemoediging voor hem als zending- evangelist kennis te maken met de vrienden waarvan sommigen nog een kind waren toen de basis voor hun inzet werd gelegd. En vooral aan hen het Goede Nieuws te mogen brengen vanaf de kansel. CASA LUMINA was een gevolg van de vrijheid die kort na de val van de communistische dictator Ceaucescu snel toenam. Hierdoor kwam er steeds meer jeugd op straat terecht kwam.

Hier wist het vrije Roemenië nog geen raad mee wat ook nu nog in toenemende mate problemen brengt.



op de kansel in Rhooon

De tijd van het IJzeren Gordijn bracht een leger mensen op de been die niet alleen bijbels wilden brengen maar ook een voorbeeld wilden zijn in het doen van wat God zegt, vooral met betrekking tot de armen.

We beginnen dit verslag met een paar flitsen van Edi's recente bezoek. Nog voor hij uit het vliegtuig stapte op zijn thuisreis bereikte hem het bericht van overlijden van zijn schoonmoeder. Hij ging met zijn vrouw Erika rechtstreeks door om haar begrafenis voor te bereiden.



Edi bij de vriendenmaaltijd

Edi was al een drietal jaren actief als part-time voorganger van de Casa Lumina kerk. Maar sinds dit jaar is hij full-time aan dit werk verbonden en zijn we samen met hem aan de slag gegaan om dit Huis van Licht nog meer de wereld in te laten schijnen.



Reisverslag Rhooon Reisgroep

De jaarlijkse Rhooon reizen kwamen stil te liggen in de Coronajaren. Maar dat werd ruimschoots goedge maakt door deze reis in 2024. Vier bijzondere dagen voor de armen en de kinderen! Zestien gemeenteleden van de PKN in Rhooon bezochten begin mei Casa Lumina en bezorgden het team en ongeveer 50 kinderen een onvergetelijke tijd.

Casa Lumina is een school en een sociaal centrum. Het doel van Casa Lumina is om bij te dragen aan de persoonlijke ontwikkeling van jongeren en kinderen in Oradea, Roemenië. Dit gebeurt door middel van onderwijs en persoonlijke begeleiding. Als kerk zijn we sinds 2007 verbonden aan dit project.

De reis verliep voorspoedig en we kwamen 11:40 uur Roemeense tijd aan. Vanaf het vliegveld in Debreceen reden we naar ons verblijf in Oradea. Eenmaal gesetteld liepen we na de lunch naar Casa Lumina, zo'n 100 meter vanaf ons verblijf. We werden hartelijk ontvangen en het was leuk onze Roemeense vrienden weer te zien.

Eerst kregen we een preek van Edi, de Casa Lumina pastor, die dan vertaald werd naar het Engels. Dit was vrij lastig te volgen maar de boodschap was duidelijk: geef je over aan Jezus. Heel wat liedjes verder gaf onze dominee Coen een preek en hierna wilden veel Roemeense kerkgangers voor zich laten bidden.

Vanuit de kerk uit Rhooon hebben we een paas-kaars overhandigt voor in hun kerk: zij vierden namelijk over een paar weken Pasen. Ook hebben wij een toneelstuk van Bartimeus opgevoerd.

Na de dienst zijn we gaan eten bij een lokale pizzeria en hebben we deze lange, maar fijne dag afgesloten.

Dag 2

Onze 2e dag in Oradea zijn we sportief begonnen. In samenwerking met het lokale voetbalteam werd er een clinic gegeven aan de jongens van Casa Lumina en werd er een voetbalwedstrijd georganiseerd. Ook onze Rhooonse jongens, mannen en zelfs Nadine en Marit speelden vol overgave mee onder een lekker zonnetje. Dominee Coen speelde een degelijke partij als laatste man en ging nog bijna knock-out toen hij een schot vol op zijn hoofd kreeg. Daarna volgde nog een rondleiding in het voetbalstadion.

's Middags gingen we in 4 groepen uiteen van 4 personen en onder begeleiding van een Roemeense vertegenwoordiger van Casa Lumina werden in totaal 16 gezinnen bezocht.



Eén van de bemoedigende huisbezoeken

Elk gezin kreeg een levensmiddelenpakket en een kaart met 30 euro er in. Ook andere gezinnen, die we niet konden bezoeken, kregen dit. Financieel mogelijk gemaakt door collecten en giften.

Bij sommige gezinnen troffen we weer schrijnende situaties aan. Zo was er 1 gezin waar we een aantal koffers in de kamer zagen. We dachten een soort alternatieve kastruimte maar het bleek dat er een grote huurachterstand was en dat men zich had voorbereid om uit het huis te worden gezet.



Bij veel gezinnen woont oma ook in huis. Het was wel fijn om te horen dat de kinderen het zo naar de zin hebben in Casa Lumina. En ondanks alle ellende vertrouwen ze op God en zijn daarin ons tot voorbeeld.

Dag 3 Hierbij het verslag van dag 3, de dinsdag. Deze dag organiseerden we een uitje met alle kinderen. Voordat we naar de manege gingen, ontmoetten we elkaar bij Casa Lumina. Hier werd nog kort gespeeld en werd Lennard als een bezem gebruikt door de kinderen. Vervolgens reden we met bussen naar de prachtige natuur buiten Oradea. Daar konden de kinderen pony rijden, er reed een paardenrijtuig rond en er was een grote speeltuin. De kinderen genoten met volle teugen, want de meeste wonen in een klein appartementje en komen nauwelijks buiten.

Het was een en al ontspannenheid en we hebben gedronken uit een natuurlijke waterbron. Aansluitend reden we terug naar ons hotel om een uurtje slaap te pakken. We hebben gegeten bij een echt Roemeens restaurant, maar de meesten hielden het toch maar op een veilige pizza.

Dag 4 Woensdag, alweer de laatste dag in Oradea. Deze dag hebben we doorgebracht in Casa Lumina zelf. Wij zijn begonnen met ons toneelstuk over Bartimeus, met hoofdrollen voor Jonas als Bartimeus en Nils als Jezus. Ook hebben we wat liederen gezongen.

We hadden daarna een knutselprogramma voor de jongste kinderen en een spelletjesparcours voor de oudere kinderen. Denk aan wie kan het langst "aaaa" zeggen of met een pingpongballetje op een lepel lopen. We konden de kinderen daarmee in totaal 3 uur plezier bezorgen. Daarna kregen ze nog een lunch met een stukje pizza en een pannenkoek. En bij het afscheid ontvingen ze een leuk cadeautasje.



**HARTELIJK WELKOM OP
zaterdag 4 januari 2025**

**bij de Nieuwjaar Ontvangst
van OostEuropa Zending
& Partners!**

**Wilt u meer weten over deze
speciale zendingsdag!**

**Bel 0180-521 966 of mail
info@childrensrelief.nl**

De tweede helft van de middag waren we vrij en hebben we de best fraaie en monumentale binnenstad bezocht. Een aantal gingen mee met de tour van pastoor Eddi, de anderen gingen zelf op pad door de stad waarin we inmiddels aardig de weg kennen.

's Avond hebben wij traditioneel alle medewerkers en vrijwilligers van Casa Lumina bedankt met een diner en werd de groepsfoto gemaakt. De kinderen hadden voor ons een schilderijtje gemaakt, een leuk aandenken voor ons. Na een afscheid waarbij wij onze waardering uitspraken naar de medewerkers en andersom zijn we naar het hotel gegaan om de reis af te sluiten.

Dag 5 Vandaag, donderdag vliegen we rond een uur twee in de middag weer terug en zijn we om 17 uur in Rhoon.

We kijken terug op een hele bijzondere en waardevolle bemoedigingsreis, waar God echt door ons heen werkte! Om 8 uur druppelde iedereen de ontbijt zaal binnen omzodereisafsluitenmeteenbijbelstudie.

Hierna hadden we 2 uur de tijd om onze koffers in te pakken, dit kon dus lekker op het gemak. Met auto's en een busje reden we vervolgens naar Debrecen, waar we net op tijd aankwamen. Om half 2 waren we ingecheckt en om kwart voor 2 opende de gate. We hadden niet veel later moeten vertrekken.



Pakketten met levensmiddelen uitdelen



Speelmoment met kinderen van Casa Lumina

De vlucht ging prima en we kwamen weer een half uur eerder aan dan verwacht. Op Eindhoven stonden Bert en Ewoud ons op te wachten. Ook in 't Centrum stond een heus ontvangst committee. Lenie en Marian verzorgde koffie en thee en weer had Lenie lieve cadeau's voor onze groep mee.

We sloten af met een gebed waar alleen maar in werd gedankt: voor de reis, de gezelligheid, de ervaringen en de liefde die we mochten delen. Ook willen we jullie erg bedanken voor het meeleven met onze reis. Joel

PS Je kunt het werk van Casa Lumina structureel ondersteunen of eenmalig een gift overmaken.

Dit sociale werk dat honderden armen tot zegen is heeft een begroting van ca 100.000 Euro per jaar.

*Uw gift voor dit mooie project
is van harte welkom op :
NL93 INGB 0000 00 3584
t.n.v. Stichting Children's Relief
o.v.v. Casa Lumina (centencode 03).*

**Namens
alle werkers,
vrijwilligers
& het bestuur
van Stichting
Children's Relief
wensen wij u al vast
gezegende feestdagen!**



**Vrees niet, want Ik ben met u; zie niet angstig rond, want Ik ben uw God.
Ik sterk u, ook help Ik u, ook ondersteun Ik u
met mijn heilrijke rechterhand.**

Viki Antal (zendeling Jeugdwerk Beregowo, Oekraïne) schrijft:

Jesaja 41:10

Deze belofte van God moedigt ons aan om in elke situatie op Hem te vertrouwen. Hij belooft ons kracht om te overwinnen. God vraagt van ons enkel vertrouwen in Hem en Zijn Woord. Elke dag worden we geconfronteerd met situaties die angst veroorzaken, maar Zijn woorden bieden ons nieuwe hoop en duidelijkheid. Deze hoop geeft ons kracht in ons dagelijks leven.

Elke week bezoek ik het Roma kamp in Jánosi en op zaterdag het internaat in Keresztur, waar vluchtelingenfamilies verblijven. Sinds het begin van de oorlog hebben veel moeders en kinderen deze plek bezocht. Kinderen uit het internaat in Beregszasz zijn overgeplaatst, maar velen zijn helaas teruggekeerd naar hun rampzalige thuisomstandigheden. De bittere armoede waarin sommige kinderen leven, schokt zelfs mij, ondanks mijn ervaring. Met enkele van deze kinderen heb ik contact.

Ik bezoek waar mogelijk arme gezinnen en breng hen duurzaam voedsel. Dit jaar ontmoette ik Jelena en haar dochters Natasha (1 jaar) en Rita (8 jaar), die ontsnapten uit Charkov, Oekraïne. De moeder vertelde dat ze de stad lange tijd niet wilden verlaten, ondanks de dagelijkse bomaanslagen.

Ze hoopten op een einde aan het geweld, maar dat kwam niet. Totdat op een dag een luchtaanval het dak van hun huis wegblies en de muren beschadigde.



*Uw gift voor dit mooie project is van harte
welkom op: NL93 INGB 0000 00 3584 t.n.v. St.
Children's Relief o.v.v. Jeugdwerk Beregowo
(centencode 05)*

De situatie dwong hen te vluchten. Een week later arriveerden ze in Keresztur, waar een buurvrouw hen naartoe had verwezen. Jelena wil naar Hongarije en bidt voor vrede, zodat ze naar Charkov kunnen terugkeren.

Afgelopen zaterdag lasen we samen Jesaja 41:10. Het was voor zowel haar als mij een grote bemoediging.



GEBED voor Nieuwe Roepingen!

Wij geloven als bestuur dat we in de tijd leven die Jezus in de gelijkenis omschrijft als het laatste uur waarvoor Hij nog arbeiders werft en vindt op de markt om te helpen de oogst binnen te halen.

We willen jong en oud oproepen daarover na te denken. Velen zijn getroffen door oorlogen en verdreven van huis en haard! Wij, de meesten van ons hebben ongekende mogelijkheden om tijd en geld te besteden aan de noden om ons heen.

Meldt je daarom aan. Werkers van het laatste uur!

**Bezoek in dat verband de speciale vacature pagina op onze website!
www.childrensrelief.nl/bij-ons-werken/**

Hout voor Slobozia;

*helpt u mee om de kleuterschool
"het Vuurvliegje" in Slobozia
warm te houden komende winter!*

*Graag vragen wij uw hulp om het bedrag van
2.000 euro bij elkaar te krijgen. Dan kan juf
Lacramioara het benodigde hout kopen voor
komende winterperiode.*

Uw gift is van harte welkom op:

**NL93 INGB 0000 00 3584
t.n.v. St. Children's Relief
o.v.v. Hout voor Slobozia (centencode 02)**

Colofon



Stichting Children's Relief
is verbonden met
OostEuropa Zending/
Christian Care East West
Postbus 2026, 2930 AA Krimpen a/d Lek
Tiendweg 9, 2931 LC Krimpen a/d Lek

+31 (0)180 - 52 19 66
info@childrensrelief.nl
www.childrensrelief.nl

KvK: 24416473

Children's Relief



Giften/legaten

IBAN: NL93 INGB 0000 0035 84 | BIC (Swift) Code: INGBNL2A
IBAN: NL38 RABO 0133 3766 99 | BIC (Swift) Code: RABONL2U

t.n.v. Stichting Children's Relief, Krimpen a/d Lek